



Tauchclub Swissair
Esther Wahsel
Baltenswilerstrasse 7
8309 - Nürensdorf

Ihre Ref.	Unsere Ref.	Tel. direkt	Fax direkt	E-Mail	Datum
--	SC/SK	+41 44 877 61 86	+41 44 877 62 02	kaspar.seiler@svti.ch	Januar 2007

Optimierung der Prüfung von Taucherflaschen, Tarife 2007

Sehr geehrte Frau Wahsel

Ab sofort werden wir Tauchgeschäfte und TauchsportlerInnen noch rascher und umfassender bedienen können.

Verkürzte Prüfdauer

Die Prüfdauer für Taucherflaschen wurde auf nur noch 2 Arbeitstage reduziert. Beispiel: Sie bringen die Taucherflaschen bis spätestens am Mittwoch um 11:30 Uhr und können diese geprüft am darauf folgenden Freitagmorgen bereits wieder abholen. So haben Sie Ihre Taucherflasche am Wochenende oder zu Ferienbeginn wieder zur Verfügung.

Tauchen = Vertrauenssache

Überprüfen Sie das Prüfdatum auf Ihrer Taucherflasche und auf derjenigen Ihres Partners oder Kunden. Liegt die letzte Prüfung mehr als 2½ Jahre zurück, so bringen Sie die Flaschen unbedingt zur Prüfung zu uns nach Wallisellen.

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. jeweils von 07:30 – 11:45 / 13:15 – 16:45 Uhr

Beispiel für die Prüfstempelung *):



Aktuelles Prüfdatum
(07/01 = Januar 2007)

Nächste Prüfung
(09/07 = Juli 2009)

*) – CH + = Wasserdruckprüfung / + (ohne „CH“) = Sichtprüfung

Schweizerischer
Verein für technische
Inspektionen

Association
suisse d'inspection
technique

Associazione
svizzera ispezione
tecniche

Swiss Association
for Technical
Inspections

Richtstrasse 15
Postfach
CH-8304 Wallisellen

Telefon
+41 44 877 61 11

Fax Zentrale
+41 44 877 62 10

E-mail
info@svti.ch

Website
www.svti.ch



Mitglied / member

Innenreinigung (Trowalisieren) = Sicherheit

Ab sofort führen wir auch Innenreinigungen an Taucherflaschen durch. Dies ist bei stark verschmutzten Flaschen für die Beurteilung des inneren Zustands zwingend nötig und dient Ihrer eigenen Sicherheit.

Profitieren Sie von unseren attraktiven Mengenstaffelung

Bündeln Sie mehrere Taucherflaschen aus Ihrem Tauchklub oder Freundeskreis zu einem einzigen Prüfauftrag. Damit profitieren Sie, je nach Anzahl, von den günstigeren Tarifen im Vergleich zum Tarif für Einzelflaschen.

In der Beilage erhalten Sie die überarbeiteten Tarife 2007 für die Prüfung (Inspektion) von Druckgefässen inklusive Taucherflaschen in der EGI-Prüfstelle in Wallisellen.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen und freuen uns auf eine gute und angenehme Zusammenarbeit.

Freundliche Grüsse

SVTI, Schweizerischer Verein für technische Inspektionen
Eidg. Gefahrgutinspektorat (EGI)



Beat Schüpbach
Leiter Eidg. Gefahrgutinspektorat



Kaspar Seiler
Leiter Inspektionen Druckgefässe

Beilage: Tarifliste 2007



Anhang 3 zum Gebührentarif

Tarife für Prüfungen von Gefässen

Stand 01.01.2007

Prüfungen in der EGI-Prüfstelle Wallisellen

Wiederkehrende Prüfung von Stahl- und Alu-Gefässen nach ADR und Taucherflaschen nach SDR	Inhalt in Liter		
	bis 4	über 4 bis 16	über 16 bis 60
1-2 Gefässe, pro Gefäss	65.--	75.--	80.--
3-5 Gefässe, pro Gefäss	45.--	50.--	65.--
Serie ab 6 Gefässe, pro Gefäss	30.--	42.--	52.--
Serie ab 12 Gefässe, pro Gefäss	28.--	40.--	50.--
Serie ab 36 Gefässe, pro Gefäss	auf Anfrage	36.--	46.--
Serie ab 72 Gefässe, pro Gefäss	auf Anfrage	auf Anfrage	auf Anfrage
Sichtprüfung von Taucherflaschen nach SDR	alle Gefässe		
1-2 Flaschen, pro Flasche	55.--		
3-5 Flaschen, pro Flasche	35.--		
ab 6 Flaschen, pro Flasche	30.--		
ab 12 Flaschen, pro Flasche	27.--		
Wiederkehrende Prüfung von Composite-Gefässen nach ADR	alle Gefässe		
1-2 Gefässe, pro Gefäss	70.--		
3-5 Gefässe, pro Gefäss	50.--		
Serie ab 6 Gefässe, pro Gefäss	42.--		
Serie ab 12 Gefässe, pro Gefäss	40.--		
Serie ab 36 Gefässe, pro Gefäss	36.--		
Serie ab 72 Gefässe, pro Gefäss	34.--		
Ventil aus- oder einziehen	7.--		
O-Ring ersetzen	2.--		
Prüfung von LPG-Tanks nach VTS	alle Tanks bis 100 Liter		
Einzeltank	160.--		
Serie ab 2 Tanks, pro Tank	140.--		
Einzeltank, ab 100 Liter	nach Aufwand		
Ersatzmaterial:			
Dichtung für Füllstandsanzeige	10.--		
Ersatzschrauben für Füllstandsanzeige	2.-- / Stk.		
Prüfung von CNG-Tank nach VTS	Bescheinigung 50.--		
Treibgasanlage, pro Fahrzeug (nur bei vollständig vorliegender Dokumentation)	+ Prüfung nach Aufwand		
Water jacket test (p-ΔV-Prüfung)	alle Gefässe		
Prüfung von Gefässen nach DOT	120.--		



Druckprüfung nach Kundenwunsch

	Inhalt in Liter		
	bis 4	über 4 bis 16	über 16 bis 60
1-2 Gefässe, pro Gefäss	60.--	70.--	80.--
		über 60 bis 100	160.--
ab 3 Gefässen	nach Aufwand		
Einzelgefäss ab 100 Liter	nach Aufwand		

Zusatzleistungen

Behälterreinigungen	Inhalt in Liter			
	bis 16	über 16 bis 60		
Innen (ab Gewindegrössen M25, ¾ Zoll oder grösser möglich)				
Hochdruck (Wasser)	20.--	28.--		
leicht verschmutzt (Trowalisieren)	28.--	-		
stark verschmutzt (Trowalisieren)	38.--	-		
Aussen				
Hochdruck	20.--	28.--		
Sandstrahlen	26.--	46.--		
Beratungen (Vorbereitung plus Auskunftserteilung)	nach Aufwand			
Entleeren von Restgasen (ausgenommen brennbare oder giftige Gase)	nach Aufwand			
Ventil aus- oder einziehen (konische Gewinde)	10.--			
Gewinde nachschneiden (zylindrische Gewinde)	10.--			
Beschriftungsänderung (Gasbezeichnung / Eigentümer)	nach Aufwand (mind. 20.--)			
Gaskennzeichnungskleber (Stk.)	1 – 4	5 – 9	10 – 50	ab 51
klein (36 x 100 mm) / gross (51 x 144 mm)	4.--	3.50	3.--	auf Anfrage
Malen von Flaschen	Inhalt in Liter			
	bis 4	über 4 bis 16	über 16 bis 60	
Taucherflaschen (weiss oder gelb) (Sandstrahlen, Spritzverzinken, Pulverbeschichten)	68.--	78.--	98.--	
Alle anderen RAL-Farben	plus 5.--	plus 5.--	plus 5.--	
Atemschutzflaschen Stahl – Schulter (weiss mit Markierung Atemluft) (Sandstrahlen, Pulverbeschichten)				
Einzelflaschen	45.--	50.--	auf Anfrage	
Serie ab 12 Flaschen, pro Flasche	42.--	47.--	auf Anfrage	
Serie ab 50 Flaschen, pro Flasche	39.--	44.--	auf Anfrage	
Atemschutzflaschen Stahl – ganze Flasche (gelb, Schulter mit Markierung Atemluft) (Sandstrahlen, Pulverbeschichten)				
Einzelflaschen	55.--	60.--	auf Anfrage	
Serie ab 12 Flaschen, pro Flasche	52.--	57.--	auf Anfrage	
Serie ab 50 Flaschen, pro Flasche	49.--	54.--	auf Anfrage	
Alle anderen RAL-Farben	plus 5.--	plus 5.--	auf Anfrage	



Atemschutzflaschen Composite – Schulter (Markierung Atemluft) (Abschleifen, Deckgrundieren, Zweikomponenten-Lack)			
Einzelflaschen	38.--	40.--	auf Anfrage
Serie ab 12 Flaschen, pro Flasche	35.--	37.--	auf Anfrage
Serie ab 50 Flaschen, pro Flasche	32.--	34.--	auf Anfrage
Andere Farbkennzeichnungen	auf Anfrage		

Allgemeines

Personal - Stundenansätze	
Fachexperte	170.--
Ingenieur	158.--
Prüftechniker / UT-Spezialist	140.--
Inspektor Ultraschall	126.--
Inspektor Wasserdruck	120.--
Assistent	85.--
Ersatzbescheinigung	50.--
Express-Zuschlag (ohne Voranmeldung, Ausführung innerhalb von 2 Arbeitstagen)	plus 50% auf Gesamtbetrag (ausgenommen Versandkosten)
Versand (Versandvorbereitung, Anteil Verpackung plus geltende SBB- resp. Transporttarife)	nach Aufwand

Konditionen

- Preise in CHF exkl. MWST
- Mindest-Fakturabetrag exkl. MWST CHF 60.-
- Faktura zahlbar 30 Tage netto
- Zurückgewiesene (ungeprüfte) Behälter werden nach Aufwand verrechnet
- Nicht explizit aufgeführte Arbeiten werden nach Aufwand verrechnet
- Auskunft, Beratung, Abklärungen werden zusätzlich in Rechnung gestellt (nach Aufwand)
- Es gelten die allg. Geschäftsbedingungen (AGB) des SVTI

Hinweis

In Spezialfällen kann, basierend auf den angegebenen Preisen, ein modifiziertes Verrechnungssystem angewendet werden.